

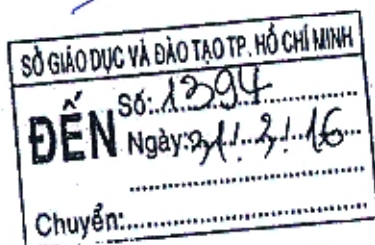
*Đang soạn gửi  
- Ban Giám đốc  
- Các trường học*

**ỦY BAN NHÂN DÂN  
THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH**

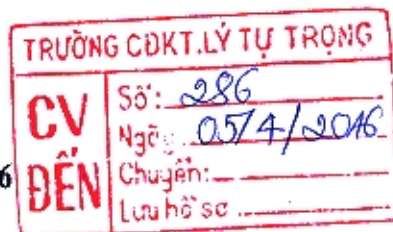
Số: 34 /TB-UBND

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Thành phố Hồ Chí Minh, ngày 30 tháng 3 năm 2016



**THÔNG BÁO**  
**Về nghỉ Lễ và treo cờ Tổ quốc**  
**Ngày Giỗ Tổ Hùng Vương năm 2016**



Căn cứ Bộ Luật Lao động (sửa đổi), số 10/2012/QH13, ngày 18 tháng 6 năm 2012, có hiệu lực thi hành từ ngày 01 tháng 5 năm 2013;

Thực hiện Nghị quyết số 79/NQ-CP ngày 04 tháng 11 năm 2015 của Chính phủ về phiên họp Chính phủ thường kỳ tháng 10 năm 2015 và Thông báo số 4659/TB-LĐTBXH ngày 13 tháng 11 năm 2015 của Bộ Lao động - Thương binh và Xã hội về việc nghỉ lễ tết năm 2016 đối với cán bộ, công chức, viên chức và người lao động của các cơ quan hành chính, sự nghiệp, tổ chức chính trị, tổ chức chính trị - xã hội;

Ủy ban nhân dân Thành phố thông báo việc treo cờ Tổ quốc, nghỉ Lễ Giỗ Tổ Hùng Vương năm 2016 như sau:

1. Cán bộ, công chức, viên chức lực lượng vũ trang, người lao động trong các cơ quan hành chính sự nghiệp, cơ quan Đảng, Đoàn thể, các Doanh nghiệp, cơ sở kinh tế được nghỉ Lễ Giỗ Tổ Hùng Vương năm 2016 từ ngày 16 tháng 4 năm 2016 đến hết ngày 18 tháng 4 năm 2016; trong đó ngày 16 tháng 4 năm 2016 (tức ngày 10 tháng 3 âm lịch) là ngày nghỉ lễ; các ngày còn lại là ngày nghỉ hàng tuần và ngày nghỉ bù của ngày nghỉ hàng tuần (do ngày nghỉ Lễ trùng vào ngày nghỉ hàng tuần thứ Bảy).

2. Các cơ quan, đơn vị, xí nghiệp, trường học, bệnh viện, các đơn vị lực lượng vũ trang và hộ nhân dân treo cờ Tổ quốc trong 01 ngày: ngày 16 tháng 4 năm 2016 (tức ngày 10 tháng 3 âm lịch).

3. Các cơ quan, đơn vị không thực hiện lịch nghỉ cố định 02 ngày thứ Bảy, Chủ Nhật hàng tuần thì căn cứ vào chương trình, kế hoạch cụ thể của đơn vị để bố trí lịch nghỉ cho phù hợp, đúng pháp luật.

4. Giao Chủ tịch Ủy ban nhân dân các quận - huyện kiểm tra, nhắc nhở việc treo cờ Tổ quốc ở từng địa bàn dân cư. Thủ trưởng các cơ quan, đơn vị kiểm tra việc treo cờ Tổ quốc ở các đơn vị thuộc quyền quản lý; bố trí trực vào ngày nghỉ, đảm bảo an ninh trật tự, an toàn cơ quan, đơn vị và các khu vui chơi công cộng.

5. Giao Sở Tài nguyên và Môi trường chủ trì, phối hợp các sở ngành, đơn vị, Ủy ban nhân dân quận - huyện thực hiện tốt công tác vệ sinh, làm đẹp Thành phố; vận động nhân dân, các cơ quan đơn vị tổ chức thực hiện giữ gìn vệ sinh tại khu dân cư, chợ, trường học, công sở, xí nghiệp và các tuyến đường, tổ chức làm đẹp các khu vực công sở, mặt tiền nhà phố; tiếp tục thực hiện nếp sống văn minh đô thị.

Yêu cầu Thủ trưởng các cơ quan, đơn vị, Ủy ban nhân dân các quận - huyện, phường - xã, thị trấn chịu trách nhiệm chỉ đạo, đôn đốc, nhắc nhở các đơn vị trực thuộc, phối hợp các đoàn thể quần chúng vận động nhân dân thực hiện tốt Thông báo này./.

**Nơi nhận:**

- Thường trực Thành ủy;
- Thường trực HĐND Thành phố;
- TTUB: CT, các PCT;
- VP Thành ủy và các Ban Thành ủy;
- Các Ban HĐND Thành phố;
- UBMTTQ Việt Nam TP và các Đoàn thể;
- Bộ Tư lệnh Quân khu 7 "để phối hợp";
- VP Đoàn Đại biểu Quốc hội và HĐND TP;
- Các Sở - ngành TP; UBND các quận - huyện;
- Các Tổng Công ty, Cty NN trực thuộc TP;
- Các Báo, Đài;
- VPUB: CPVP;
- Các Phòng, Trung tâm, NKHS;
- Lưu: VT, (VX-LH) 190

**KT. CHỦ TỊCH**  
**PHÓ CHỦ TỊCH**  
  
**Lê Thanh Liêm**

**SAO Y BẢN CHÍNH**

Ngày 4 tháng 4 năm 2016

T. GIÁM ĐỐC SỞ GD-ĐT

Văn Phòng



**Đỗ Minh Hoàng**